



Brüsszel, 2025. szeptember 12.
(OR. en)

12637/25

FIN 1053
INST 253
PE-L 28

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	12248/25
Tárgy:	Az előirányzatoknak a 2025-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 12/2025 sz. átcsoportosítása – Levél jóváhagyása

1. A Bizottság 2025. augusztus 26-án a költségvetési rendelet¹ 31. cikkének (1) bekezdésével összhangban benyújtotta a Tanácsnak az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételehez (EGF/2025/002 DE/Goodyear 2) kapcsolódó DEC 12/2025 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatot².
2. A 12248/25 dokumentumban foglaltaknak megfelelően ennek a javaslatnak az a célja, hogy a 30 04 02. jogcímcsoportból (*Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra [EGAA] képzett tartalék*) 0,9 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzatot átcsoportosítson a 16 02 02. jogcímcsoportba (*Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap [EGAA]*).

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

² 12249/25.

4. A Költségvetési Bizottság a 2025. szeptember 12-i ülésén megvizsgálta az átcsoportosítási javaslatot.
5. Vizsgálata befejeztével a Költségvetési Bizottság minősített többséggel megállapodott arról, hogy javasolja az Állandó Képviselők Bizottságának, hogy ajánlja a Tanácsnak a következők jóváhagyását:
 - a 12248/25 dokumentumban foglalt, javasolt előirányzat-átcsoportosítás, és
 - az ezzel kapcsolatos levélnek a MELLÉKLETBEN foglalt tervezete.

LEVÉLTERVEZET

Küldi: a Tanács elnöke

Címzett: a Bizottság elnöke

Másolatot kap: az Európai Parlament elnöke

Tisztelt Elnök Asszony!

A 2024. szeptember 23-i költségvetési rendelet¹ 31. cikkének (6) bekezdésével összhangban tájékoztatom Önt, hogy a Tanács jóváhagyta az előirányzatoknak a 2025-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 12/2025 sz. átcsoportosítását.

(levélzáradék)

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).